

УДК 327

DOI: 10.18384/2310-676X-2018-3-161-170

## ДВУСТОРОННИЕ УЧЕНИЯ РОССИИ И КИТАЯ «СОТРУДНИЧЕСТВО» – ПОДГОТОВКА К ОПЕРАЦИЯМ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ?

**Никитина Ю.А., Фань Сюэсун**

*Московский государственный институт международных отношений МИД России  
119454, Москва, проспект Вернадского, 76, Российская Федерация*

**Аннотация.** Статья исследует попытки образования новых механизмов сотрудничества России и Китая в сфере антитеррористической деятельности на примере учений «Сотрудничество», которые остаются вне внимания исследователей, изучающих ШОС или проблемы безопасности в Центральной Азии. На фоне непрерывного углубления российско-китайских отношений, всестороннего стратегического взаимодействия и партнерства Москва и Пекин активно ищут новые пути антитеррористического сотрудничества, а взаимодействия между силовыми структурами двух стран все более нарастают.

**Ключевые слова:** Российско-китайские отношения, учения «Сотрудничество», терроризм, Росгвардия, Народная вооруженная полиция Китая.

## ARE BILATERAL RUSSIAN-CHINESE MILITARY EXERCISES "COOPERATION" A PREPARATION FOR FUTURE JOINT OPERATIONS IN CENTRAL ASIA?

**Yu. Nikitina, Fan Xuesong**

*Moscow State Institute of International Relations,  
Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation  
76, Vernadsky prosp., Moscow, 119454, Russian Federation*

**Abstract.** The article explores attempts to form new mechanisms for cooperation between Russia and China on counter-terrorism activities in recent years. The military exercises "Cooperation" is taken as an example of it. They still remain out of attention of the researchers who study SCO or the security problems in Central Asia. Together with the continuous deepening of the Russian-Chinese relations and the overall strategic cooperation and partnership Moscow and Beijing are actively looking for new ways of antiterrorist cooperation. The interaction between the security agencies of the two countries is constantly increasing.

**Key words:** Russian-Chinese relations; military exercises "Cooperation"; terrorism; National Guard of Russia; Chinese People's Armed Police.

Для России и Китая одним из важных направлений сотрудничества является совместная борьба с терроризмом, которая часто позиционируется как одно из «трех сил зла», куда также входят экстремизм и сепаратизм, – именно с этими тремя угрозами борется Шанхайская организация сотрудничества (ШОС).

© СС ВУ Никитина Ю.А., Фань Сюэсун, 2018.

Следует отметить, такое сочетание угроз безопасности характерно именно для Китая: в официальных документах других региональных организаций с преимущественно западным участием объединяются только терроризм и экстремизм. Для самой России и Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) также характерно объединение в одну группу угроз только терроризма и экстремизма.

Тема совместных российско-китайских военных учений или антитеррористических учений как на двустороннем уровне, так и в рамках ШОС в настоящее время недостаточно освещена в научной литературе (как российской, так и зарубежной). Основная информация по учениям представлена в СМИ или в экспертных комментариях. Из зарубежных экспертных работ непосредственно по учениям ШОС следует упомянуть публикацию Ричарда Вайтца [17], директора Центра политико-военного анализа Хадсоновского института (США), а также коллективную статью в журнале «Центральная Азия и Кавказ» [16]. Многофакторный анализ замыслов и сценариев военно-морских учений в Азиатско-Тихоокеанском регионе с участием России, КНР и США проводит А.С. Голобоков [7].

Сотрудничеству России и Китая в борьбе с терроризмом посвящена статья Л.Е. Васильева [6]. На региональный аспект сотрудничества РФ и КНР в борьбе с терроризмом обращает внимание представитель ФСБ России по Читинской области В.В. Чащин [15], который призывает к большей открытости во взаимодействии спецслужб для обмена информацией, которая может помочь предотвращению те-

рактков. Сравнительный анализ борьбы России и Китая с сепаратизмом как одной из «трех сил зла» освещен в статье Ю.В. Морозова [12] из Института Дальнего Востока РАН.

Учения в рамках ШОС под названием «Мирная миссия», как было указано выше, достаточно подробно описаны в СМИ, как правило, также они анализируются в большинстве статей по ШОС. Вместе с тем вне рамок анализа оказались российско-китайские учения «Сотрудничество», которые были проведены в 2016 г. в России и в 2017 г. в Китае. Эти учения проводились на двусторонней основе, вне рамок ШОС, вместе с тем по некоторым признакам можно сделать вывод, что эти учения закладывают основу для будущих совместных антитеррористических действий России и Китая на территории стран Центральной Азии.

В чем же специфика этих учений? С 3 по 14 июля 2016 г. в Московской и Смоленской областях России проводилась комплексная тактико-специальная тренировка «Сотрудничество-2016», в которой приняли участие военнослужащие спецназа 604-го Центра специального назначения «Витязь» войск национальной гвардии РФ, а также военнослужащие элитных спецподразделений Народной вооруженной полиции КНР «Снежный барс» и «Ловчий сокол». Хотя это уже не первая совместная тренировка спецподразделений внутренних войск МВД России и Народной вооруженной полиции (НВП) КНР (в августе 2007 г. 79 военнослужащих отряда спецназа «Снежный барс» НВП Китая приняли участие в совместном антитеррористическом учении подразделений спецназа ВВ МВД России «Содруже-

ство-2007» в Подмоскowie, и в июне 2013 г. в Пекине прошло совместное антитеррористическое учение 29 военнослужащих отряда спецназа «Витязь» ВВ МВД России и НВП Китая) [5], но в современной международной обстановке совместные учения Росгвардии и НВП Китая в этом году отличаются особенностями, которые будут проанализированы далее.

Можно утверждать, что данные учения могут являться важным экспериментом для реализации идеи проекта будущих российско-китайских совместных антитеррористических операций вне территорий России и Китая. Этот вывод подтверждается следующей информацией из открытых репортажей СМИ.

Во-первых, эта тренировка имеет важное политическое и военно-стратегическое значение. Как заявлял главнокомандующий НВП Китая генерал-полковник Ван Нин, это мероприятие является практической мерой для реализации китайско-российских отношений всестороннего партнерства и стратегического взаимодействия по совместной инициативе председателя КНР Си Цзиньпина и президента РФ В.В. Путина [7]. Участники тренировок «Сотрудничество-2016» являются подразделениями специального назначения «Витязь» войск национальной гвардии РФ, «Снежный барс» и «Ловчий сокол» Народной вооруженной полиции КНР, которые считаются элитными, прославленными и опытными антитеррористическими отрядами спецназа в своих государствах. Военнослужащие этих подразделений участвовали в многочисленных реальных антитеррористических боевых действиях в своих странах, и также

принимали участие в разных международных соревнованиях и обменах спецпоздравлений, имеют богатый опыт и высокий престиж. И особенно стоит отметить, что это первая российско-китайская антитеррористическая тренировка после создания Национальной гвардии России, и также в первый раз НВП Китая одновременно отправила два отряда спецназа – «Снежный барс» и «Ловчий сокол», которые являются единственными двумя антитеррористическими отрядами спецназа государственного уровня, участвовавшими в одной совместной антитеррористической тренировке за рубежом.

Во-вторых, это мероприятие имеет особое профессиональное и тактическое значение для совместной антитеррористической операции. При реальных совместных боевых действиях вместе с иностранными военнослужащими за рубежом возникают многочисленные и многообразные сложные вопросы. Чтобы преодолеть эти проблемы, силовые структуры двух стран начали исследовать эффективные методы и реализовали эти идеи в этой совместной тренировке.

У военнослужащие двух стран неодинаковые боевые уставы, менталитеты, навыки и пр. И самое главное, языковой барьер является серьезным вопросом для их совместных действий, данная проблема играет решающую роль для осуществления идеи российско-китайских совместных боевых операций, решение данной проблемы также стало одной из главных задач в этой совместной тренировке. Поэтому в качестве эксперимента для решения данных вопросов, на период проведения тактико-специальной

тренировки из российских и китайских военнослужащих сформированы два смешанных взвода в соотношении один к одному от сторон. При этом каждый китайский военнослужащий был закреплен за российским спецназовцем, то есть у каждого бойца был свой незнакомый иностранный партнер, они находились вместе и на занятиях, и в свободное время [5]. Для общения между бойцами кроме переводчиков в случае необходимости в основном были использованы специально изготовленные русско-китайские разговорники [10], чтобы спецназовцы двух стран быстро привыкли к совместным действиям. И такой порядок общения помог установить контакт и понимание между участниками тренировки. Во время тренировки бойцам из двух стран удалось преодолеть языковой барьер, данная проблема не сильно мешала удачному совершению совместной тренировки [5].

С точки зрения подготовки к будущим антитеррористическим действиям за рубежом, во время занятий и учений, китайские бойцы действовали в незнакомой обстановке и местности, совершили поиск и нейтрализацию диверсионных и бандитских групп в различных условиях, в лесном массиве и населенном пункте, в дневное и ночное время, используя вооружение, военную технику и средства связи войск национальной гвардии РФ [4]. Предполагается, что в будущем при совместной антитеррористической операции за рубежом у китайских военнослужащих будет большая вероятность использовать оружие и экипировку дружественных подразделений России или других стран, даже может возникнуть такая ситуация, что из-за

дипломатических причин китайские военные выйдут за границы без оружия, и придется использовать оружие страны пребывания. А в этом случае использование китайскими спецназовцами российского вооружения и оборудования очевидно является подготовкой и испытанием к вышеприведенным ситуациям.

Русский язык, незнакомая местность и боевые партнеры, российское оружие и экипировка, – все эти меры испытания в ходе комплексной тактико-специальной тренировки «Сотрудничество-2016» показывают, что при обострении обстановки безопасности в регионе российская и китайская стороны, особенно сами китайцы, имеют намерение проводить совместные антитеррористические операции за пределами своих стран. А если конкретнее, то, по мнению авторов, скорее всего, в Центральной Азии, где местные население, правоохранители и военнослужащие являются русскоговорящими, а в армиях и других силовых структурах используются советские и российские вооружение и оборудование.

В качестве двух держав с хорошо подготовленными антитеррористическими силами и большим чувством самоуважения на международной арене, Россия и Китай вряд ли пригласят вооруженные силы другой страны принимать участие в боевых действиях на своей территории. С террористическими группировками, скрывающимися в горах на Северном Кавказе и в Синьцзяне, Москва и Пекин сами могут справиться. Но что касается стран Центральной Азии, из-за сложной национальной и религиозной обстановки и относительно слабого потенциала силовых структур и хрупкого контро-

ля со стороны центральных властей, экстремистские организации и террористические группировки, скрывающиеся в Центральной Азии, являются серьезной угрозой для самих стран Центральной Азии, и также для России и Китая. Поэтому здесь мы можем сделать смелый вывод, что совместная тренировка «Сотрудничество-2016» является важным экспериментом для реализации идеи проекта будущих российско-китайских совместных антитеррористических операций в Центральной Азии.

Как сказал главнокомандующий НВП Китая генерал-полковник Ван Нин на закрытии российско-китайской комплексной тактико-специальной тренировки «Сотрудничество-2016», это мероприятие заложило фундамент для будущих совместных ударов по «трем силам зла» и имеет важное значение для повышения способности совместного реагирования на угрозу международного терроризма и выполнения антитеррористических операций, и для охраны мирного положения, безопасности и стабильности в регионе и мире [8]. Через данные слова мы уже можем узнать цель и характер этого мероприятия, и они соответствуют предположению автора.

И мы можем заметить, что Москва и Пекин имеют сильное намерение двигаться вперед, чтобы такие совместные антитеррористические тренировки и сотрудничество стали регулярным механизмом [9]. И данная тенденция уже реализуется – в 2017 г. «Сотрудничество» было проведено в Китае [1]. 2–13 декабря 2017 г. под городом Иньчуань – административным центром Нинся-Хуэйского автономного района Китая – проводилось совместное антитер-

рористическое тактико-специальное учение сил специального назначения Росгвардии и Народной вооруженной полиции КНР «Сотрудничество-2017». В нем приняли участие военнослужащие Центра специального назначения «Витязь» и впервые – сотрудники специального отряда быстрого реагирования «Рысь» Росгвардии. Китайскую сторону представлял отряд специального назначения «Пустынные лисы», который ранее также не привлекался к подобным мероприятиям [2]. Стоит отметить, что в этот раз совместные учения проводились в северо-западном Китае в местности пустыни и горных условий, которые как раз соответствуют природным условиям Центральноазиатского района и Ближнего Востока.

На закрытии тренировки «Сотрудничество-2016» директор Федеральной службы войск национальной гвардии — главнокомандующий войсками национальной гвардии РФ генерал армии Виктор Золотов заявил: «Данная тактическая тренировка не направлена против третьих стран и регионов, она проводилась исключительно для подготовки и совершенствования в борьбе с терроризмом и защите наших граждан» [6]. Через год руководство учений «Сотрудничество-2017» также заявило, что учение имеет целью повысить уровень совместной борьбы участников-бойцов спецназа против терроризма, их выучки при проведении антитеррористических операций, а также реагирования на внезапные террористические угрозы в регионе. Учение не направлено против третьих стран и территорий [3].

По мнению авторов, данные заявления важны для понимания специфики

и цели учений. Если совместные учения в рамках ШОС и российско-китайские морские учения вызывали сомнения и опасения у их потенциальных соперников, то на примере совместных учений Росгвардии и Народной вооруженной полиции Китая очевидно, что эти опасения были преувеличены: войска Национальной гвардии России, которые были преобразованы из внутренних войск МВД России, и Народная вооруженная полиция Китая, которая может считаться аналогом ВВ МВД России, являются внутренними силовыми структурами, а не наступательными силами, не имеют функций участия в вооруженных конфликтах с другими государствами. Участвовавшие в учениях подразделения спецназа выполняют исключительно антитеррористические задачи, а не задачи противодействия вооруженным силам других стран или регионов. Поэтому сотрудничество между отрядами специального назначения Росгвардии и НВП Китая действительно является антитеррористическим взаимодействием.

Выступая на церемонии закрытия учений «Сотрудничество-2017», командующий НВП Китая Ван Нин отметил, что нынешние учения – это конкретные шаги по претворению в жизнь и реализации китайско-российских отношений всеобъемлющего стратегического взаимодействия и партнерства, а также новый результат в продвижении обменов и сотрудничества между НВП Китая и Росгвардией в сфере безопасности. Он также заявил о готовности НВП Китая расширять сотрудничество с зарубежными коллегами, в частности

с Росгвардией, в совместной борьбе с терроризмом, и тем самым внести позитивный вклад в защиту государственной безопасности, охрану интересов населения и содействие глобальному миру и стабильности. Первый заместитель директора Росгвардии Сергей Меликов отметил, что учения способствовали укреплению взаимодоверия двух стран в совместной борьбе с международным терроризмом [11]. Таким образом, данные совместные учения спецподразделений Росгвардии и НВП Китая в качестве мероприятия конкретной и эффективной реализации сотрудничества России и Китая в сфере региональной безопасности и антитерроризма служат первым шагом на пути долгосрочного систематического сотрудничества. Подобные мероприятия и меры также запланированы на будущее.

Коллективные военные или антитеррористические учения в целом относительно редко привлекают внимание исследователей сами по себе, скорее, они изучаются в контексте международного многостороннего сотрудничества. Вместе с тем изучение отдельных учений дает возможность увидеть тенденции как в двусторонних отношениях России и Китая, так и более широкие тенденции мирового развития, в частности тенденцию интернационализацию борьбы с международным терроризмом, но не по линии региональных организаций, а по линии двустороннего сотрудничества с использованием внутренних силовых структур.

*Статья поступила в редакцию 24.04.2018*

## ЛИТЕРАТУРА

1. Бойцы Росгвардии и полиции Китая взяли штурмом захваченное «террористами» здание (14.07.2016) // [www.tvzvezda.ru](http://www.tvzvezda.ru: сетевое издание. URL: http://tvzvezda.ru/news/forces/content/201607141808-tpx0.htm): сетевое издание. URL: <http://tvzvezda.ru/news/forces/content/201607141808-tpx0.htm> (дата обращения: 14.07.2016).
2. В Китае завершилось антитеррористическое учение спецподразделений Росгвардии и Народной вооруженной полиции Китая «Сотрудничество-2017» (13.12.2017) // РОСГВАРДИЯ [сайт]. – URL: <http://rosgvard.ru/ru/news/article/v-kitae-zavershilos-antiterroristicheskoe-uchenie-spespodrazdelenij-rosgvardii-i-narodnoj-vooruzhennoj-policii-kitaya-sotrudnichestvo2017> (дата обращения: 25.05.2018).
3. В Китае начались совместные учения отрядов Народной вооруженной полиции Китая и Росгвардии (02.12.2017) // СИНЬХУА Новости [сайт]. URL: [http://russian.news.cn/2017-12/02/c\\_136795728.htm](http://russian.news.cn/2017-12/02/c_136795728.htm) (дата обращения: 25.05.2018).
4. В Подмосковье завершилась российско-китайская комплексная тактико-специальная тренировка «Сотрудничество-2016» (14.07.2016) // РОСГВАРДИЯ [сайт]. URL: <http://rosgvard.ru/v-podmoskove-zavershilas-rossijsko-kitajskaya-kompleksnaya-taktiko-spetsialnaya-trenirovka-sotrudnichestvo-2016/> (дата обращения: 25.05.2018).
5. В Подмосковье начались совместные антитеррористические занятия спецподразделений России и Китая «Сотрудничество-2016» (03.07.2016) // РОСГВАРДИЯ [сайт]. URL: <http://rosgvard.ru/v-podmoskove-nachalis-sovmestnye-antiterroristicheskie-zanyatiya-spetspodrazdelenij-rossii-i-kitaya-sotrudnichestvo-2016/> (дата обращения: 25.05.2018).
6. Васильев Л.Е. Российско-китайское сотрудничество в борьбе против терроризма // Китай в мировой и региональной политике. История и современность. 2014. № 19 (19). С. 93–101.
7. Голобоков А.С. Морское военно-политическое взаимодействие России, Китая и США в АТР: динамика международных и региональных противоречий // Территория новых возможностей. Вестник Владивостокского государственного университета экономики и сервиса. 2017. № 1 (36). С. 26–38.
8. Друзья познаются в бою: в Балашихе прошли совместные учения боевой авиации России и Китая (14.07.2016) [Электронный ресурс]. URL: [https://www.youtube.com/watch?v=eI3Vq\\_VIMSE](https://www.youtube.com/watch?v=eI3Vq_VIMSE) (дата обращения: 25.05.2018).
9. Китайско-российская совместная антитеррористическая тренировка «Сотрудничество-2016» – достигнуты блестящие успехи (17.07.2016, на кит. яз.) [Электронный ресурс]. URL: [http://www.mod.gov.cn/action/2016-07/17/content\\_4695072.htm](http://www.mod.gov.cn/action/2016-07/17/content_4695072.htm) (дата обращения: 25.05.2018).
10. Китайско-российская совместная антитеррористическая тренировка «Сотрудничество-2016» успешно завершена (14.07.2016, на кит. яз.) [Электронный ресурс]. URL: [http://news.xinhuanet.com/2016-07/14/c\\_129146696.htm](http://news.xinhuanet.com/2016-07/14/c_129146696.htm) (дата обращения: 25.05.2018).
11. Китайско-российская совместная антитеррористическая тренировка «Сотрудничество-2016» успешно завершена (16.07.2016, на кит. яз.) [Электронный ресурс]. URL: [http://wj.81.cn/content/2016-07/16/content\\_7161540.htm](http://wj.81.cn/content/2016-07/16/content_7161540.htm) (дата обращения: 25.05.2018).
12. Морозов Ю.В. Сравнительный анализ борьбы с проявлениями сепаратизма на Дальнем Востоке Российской Федерации и в Китае: возможные уроки и пути решения проблем // Национальные интересы: приоритеты и безопасность. 2014. № 7. С. 44–59.
13. Спецназовцы России и Китая преодолевают тягости и языковой барьер (03.07.2016) // Вести.Ру: сетевое издание [сайт]. URL: <http://www.vesti.ru/doc.html?id=2772098> (дата обращения: 25.05.2018).
14. Успешно завершились совместные китайско-российские антитеррористические уче-

- ния «Сотрудничество-2017» (13.12.2017) // СИНЬХУА Новости [сайт]. URL: [http://russian.news.cn/2017-12/13/c\\_136823539.htm](http://russian.news.cn/2017-12/13/c_136823539.htm) (дата обращения: 25.05.2018).
15. Чашин В.В. Сотрудничество РФ и КНР в совместной антитеррористической борьбе (региональный аспект) // Вестник Забайкальского государственного университета. 2006. № 4. С. 115–125.
16. Marat E. Russia and China Unite Forces in “Peace Mission 2007” (05.04.2007) // The Central Asia-Caucasus Analyst: biweekly briefing on current affairs [website]. URL: <http://www.cacianalyst.org/publications/analytical-articles/item/11382-analytical-articles-caci-analyst-2007-4-5-art-11382.html> (дата обращения: 25.05.2018).
17. Weitz R. Military exercises underscore the SCO's character (25.05.2011) // The Central Asia-Caucasus Analyst: biweekly briefing on current affairs [website]. URL: <http://www.cacianalyst.org/publications/analytical-articles/item/12293-analytical-articles-caci-analyst-2011-5-25-art-12293.html> (дата обращения: 25.05.2018).

#### REFERENCES

1. Boitsy Rosgvardii i politsii Kitaya vzyali shturmom zakhvachennoe «terroristami» zdanie (14.07.2016) [The soldiers of the National Guard and Chinese People's Armed Police stormed the building captured by "terrorists" (14.07.2016)]. [www.tvzvezda.ru: network edition](http://www.tvzvezda.ru:network/edition). Available at: <http://tvzvezda.ru/news/forces/content/201607141808-tpx0.htm> (accessed: 14.07.2016).
2. V Kitae zavershilos' antiterroristicheskoe uchenie spetspodrazdelenii Rosgvardii i Narodnoi vooruzhennoi politsii Kitaya «Sotrudnichestvo-2017» (13.12.2017) [China has completed the counter-terrorist exercise of Special Forces of the National Guard and Chinese People's Armed Police] REGARDIE [website]. Available at: <http://rosgvard.ru/ru/news/article/v-kitae-zavershilos-antiterroristicheskoe-uchenie-specpodrazdelenij-rosgvardii-i-narodnoj-vooruzhennoj-politsii-kitaya-sotrudnichestvo2017> (accessed: 25.05.2018).
3. V Kitae nachalis' sovместnye ucheniya otryadov Narodnoi vooruzhennoi politsii Kitaya i Rosgvardii (02.12.2017) [In China joint exercises of the National Guard and Chinese People's Armed Police began] XINHUA news [website]. Available at: [http://russian.news.cn/2017-12/02/c\\_136795728.htm](http://russian.news.cn/2017-12/02/c_136795728.htm) (accessed: 25.05.2018).
4. V Podmoskov'e zavershilas' rossijsko-kitaiskaya kompleksnaya taktiko-spetsial'naya trenirovka «Sotrudnichestvo-2016» (14.07.2016) [In Moscow region the Russian-Chinese comprehensive special tactical exercise "Cooperation-2016" ended (14.07.2016)] REGARDIE [website]. Available at: <http://rosgvard.ru/v-podmoskove-zavershilas-rossijsko-kitaiskaya-kompleksnaya-taktiko-spetsial'naya-trenirovka-sotrudnichestvo-2016/> (accessed: 25.05.2018).
5. V Podmoskov'e nachalis' sovместnye antiterroristicheskie zanyatiya spetspodrazdelenii Rossii i Kitaya «Sotrudnichestvo-2016» (03.07.2016) [In Moscow region a joint anti-terror exercises "Cooperation-2016" of Special Forces of Russia and China began (03.07.2016)] REGARDIE [website]. Available at: <http://rosgvard.ru/v-podmoskove-nachalis-sovместnye-antiterroristicheskie-zanyatiya-spetspodrazdelenij-rossii-i-kitaya-sotrudnichestvo-2016/> (accessed: 25.05.2018).
6. Vasil'ev L.E. [Russian-Chinese cooperation in the fight against terrorism] In: *Kitai v mirovoi i regional'noi politike. Istorija i sovremennost'*, 2014, no. 19 (19). С. 93–101.
7. Golobokov A.S. [Marine military-political cooperation of Russia, China and the United States in the Asia Pacific region: dynamics of international and regional conflicts] In: *Territoriya novykh vozmozhnostei. Vestnik Vladivostokskogo gosudarstvennogo universiteta ekonomiki i servisa*, 2017, no. 1 (36), pp. 26–38.



8. Druz'ya poznayutsya v boyu: v Balashikhe proshli sovmestnye ucheniya boevoi aviatsii Rossii i Kitaya (14.07.2016) [Elektronnyi resurs]. [Friends are learned in a battle: in Balashikha joint exercises of military aviation of Russia and China were held (14.07.2016) [Electronic resource]]. Available at: [https://www.youtube.com/watch?v=eI3Vq\\_VIMSE](https://www.youtube.com/watch?v=eI3Vq_VIMSE) (accessed: 25.05.2018).
9. Kitaisko-rossiiskaya sovmestnaya antiterroristicheskaya trenirovka «Sotrudnichestvo-2016» - dostignuty blestyashchie uspekhi (17.07.2016, na kit. yaz.) [Elektronnyi resurs]. [China-Russian joint anti-terrorism exercise, "Cooperation-2016" – achieved a brilliant success (17.07.2016, chin. lang.) [Electronic resource]]. Available at: [http://www.mod.gov.cn/action/2016-07/17/content\\_4695072.htm](http://www.mod.gov.cn/action/2016-07/17/content_4695072.htm) (accessed: 25.05.2018).
10. Kitaisko-rossiiskaya sovmestnaya antiterroristicheskaya trenirovka «Sotrudnichestvo-2016» uspešno zavershena (14.07.2016, na kit. yaz.) [Elektronnyi resurs]. [China-Russian joint anti-terrorism exercise, "Cooperation-2016" completed successfully (14.07.2016, chin. lang.) [Electronic resource]]. Available at: [http://news.xinhuanet.com/2016-07/14/c\\_129146696.htm](http://news.xinhuanet.com/2016-07/14/c_129146696.htm) (accessed: 25.05.2018).
11. Kitaisko-rossiiskaya sovmestnaya antiterroristicheskaya trenirovka «Sotrudnichestvo-2016» uspešno zavershena (16.07.2016, na kit. yaz.) [Elektronnyi resurs]. [China-Russian joint anti-terrorism exercise, "Cooperation-2016" completed successfully (16.07.2016, chin. lang.) [Electronic resource]]. Available at: [http://wj.81.cn/content/2016-07/16/content\\_7161540.htm](http://wj.81.cn/content/2016-07/16/content_7161540.htm) (accessed: 25.05.2018).
12. Morozov Yu.V. [Comparative analysis of the suppression of separatist manifestations in the Far East of the Russian Federation and in China: possible lessons and solutions of the problems] In: *Natsional'nye interesy: priority i bezopasnost'*, 2014, no. 7, pp. 44–59.
13. Spetsnazovtsy Rossii i Kitaya preodolevayut tyagosti i yazykovoi bar'er (03.07.2016) [Special Forces of Russia and China overcome the hardships and language barrier (03.07.2016)]. Vesti.Ru: network edition [website]. Available at: <http://www.vesti.ru/doc.html?id=2772098> (accessed: 25.05.2018).
14. Uspešno zavershilis' sovmestnye kitaisko-rossiiskie antiterroristicheskie ucheniya "Sotrudnichestvo-2017" (13.12.2017) [Joint Chinese-Russian anti-terror exercise "Cooperation-2017" successfully completed (13.12.2017)]. XINHUA news [website]. Available at: [http://russian.news.cn/2017-12/13/c\\_136823539.htm](http://russian.news.cn/2017-12/13/c_136823539.htm) (accessed: 25.05.2018).
15. Chashchin V.V. [Cooperation of Russia and China in joint anti-terrorist struggle (regional aspect)] In: *Vestnik Zabaikal'skogo gosudarstvennogo universiteta*, 2006, no. 4, pp. 115-125.
16. Marat E. Russia and China Unite Forces in "Peace Mission 2007" (05.04.2007). The Central Asia-Caucasus Analyst: biweekly briefing on current affairs [website]. Available at: <http://www.cacianalyst.org/publications/analytical-articles/item/11382-analytical-articles-cacianalyst-2007-4-5-art-11382.html> (accessed: 25.05.2018).
17. Weitz R. Military exercises underscore the SCO's character (25.05.2011). The Central Asia-Caucasus Analyst: biweekly briefing on current affairs [website]. Available at: <http://www.cacianalyst.org/publications/analytical-articles/item/12293-analytical-articles-cacianalyst-2011-5-25-art-12293.html> (accessed: 25.05.2018).

---

#### ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРАХ

Никитина Юлия Александровна – кандидат политических наук, доцент кафедры мировых политических процессов, научный сотрудник Центра постсоветских исследований Московского государственного института международных отношений МИД России; e-mail: [ynikitina@inno.mgimo.ru](mailto:ynikitina@inno.mgimo.ru)

Фань Сюэсун – аспирант кафедры мировых политических процессов Московского государственного института международных отношений МИД России;  
e-mail: antonfan1988@mail.ru

#### INFORMATION ABOUT THE AUTHORS

*Yulia A. Nikitina* – PhD in Political Science, Associate Professor at the Department of World Politics, Research Worker of the Center for the Post-Soviet Studies, Moscow State Institute of International Relations;  
e-mail: y.nikitina@inno.mgimo.ru

*Fan Xuesong* – PhD student of the Department of World Politics, Moscow State Institute of International Relations;  
e-mail: antonfan1988@mail.ru

---

#### ПРАВИЛЬНАЯ ССЫЛКА НА СТАТЬЮ

Никитина Ю.А., Фань Сюэсун. Двусторонние учения России и Китая «Сотрудничество» – подготовка к операциям в Центральной Азии? // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: История и политические науки. 2018. № 3. С. 161–170.  
DOI: 10.18384/2310-676X-2018-3-161-170

#### FOR CITATION

Nikitina Yu., Fan Xuesong. Are bilateral Russian-Chinese military exercises "cooperation" a preparation for future joint operations in Central Asia? In: *Bulletin of Moscow Region State University*. Series: History and Politic Sciences, 2018, no. 3, pp. 161–170.  
DOI: 10.18384/2310-676X-2018-3-161-170